



## **Beschlussprotokoll**

über die

### **20. Tagung des Landtages**

#### **53. Sitzung am 22. Februar 2002**

Beginn: 10:02 Uhr

#### **Entlassung des Ministers für Finanzen und Energie**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1602

Martin Kayenburg (CDU)

Lothar Hay (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Heide Simonis, Ministerpräsidentin

Dr. Johann Wadephul (CDU)

Thomas Stritzl (CDU)

Ursula Kähler (SPD)

Rainer Wiegard (CDU)

Holger Astrup (SPD)

Beschluss: Ablehnung

Martin Kayenburg (CDU), zur Geschäftsordnung

Unterbrechung von 11:40 Uhr bis 12:10 Uhr

#### **Zweiter Parlamentarischer Untersuchungsausschuss**

Dringlichkeitsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1648

Martin Kayenburg (CDU), zur Geschäftsordnung

Holger Astrup (SPD), zur Geschäftsordnung

Unterbrechung von 12:12 Uhr bis 12:47 Uhr

Holger Astrup (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Anke Spoorendonk (SSW)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Martin Kayenburg (CDU)

Beschluss: Dringlichkeit verneint

Unterbrechung von 13:03 Uhr bis 15:02 Uhr

### **Gemeinsame Beratung**

#### **a) Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung rundfunkrechtlicher Vorschriften**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1561

#### **b) Einführung von DVB-T**

Landtagsbeschluss vom 13. Dezember 2001

Drucksache 15/1420

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1562

Heide Simonis, Ministerpräsidentin

Martin Kayenburg (CDU)

Gisela Böhrk (SPD)

Günther Hildebrand (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss und den Wirtschaftsausschuss

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Ausführung und Ergänzung des Bundes-Bodenschutzgesetzes (Landesbodenschutz- und Altlastengesetz - LbodSchG)**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1049

Bericht und Beschlussempfehlung des Umweltausschusses

Drucksache 15/1545 (neu)

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1646

Frauke Tengler (CDU), Berichterstatterin

Helmut Jacobs (SPD)

Frauke Tengler (CDU)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten

Beschluss: Verabschiedung

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Ausführungsgesetzes zum Tierkörperbeseitigungsgesetz und zur Änderung des Ausführungsgesetzes zu § 24 des Fleischhygienegesetzes und § 26 des Geflügelfleischhygienegesetzes**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1543

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus

Claus Ehlers (CDU)

Carl-Friedrich Wodarz (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Agrarausschuss

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Maßregelvollzugsgesetzes (MVollzG)**

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1544

Thorsten Geißler (CDU)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Günther Hildebrand (FDP)

Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Heide Moser, Ministerin für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Verbraucherschutz  
Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), zur Geschäftsordnung  
Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss und den Sozialausschuss

### **Förderung des Sports**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1600

Sylvia Eisenberg (CDU)

Peter Eichstädt (SPD)

Dr. Heiner Garg (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Heide Moser, Ministerin für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Verbraucherschutz  
Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss und den Bildungsausschuss

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Insolvenzordnung (AGInsO)**

Gesetzentwurf der Fraktionen von SPD, CDU, FDP, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1434

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1586

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Verabschiedung

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Landesmeldegesetzes**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1493

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1587

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Verabschiedung

### **Bericht zur Beteiligung von Kindern und Jugendlichen**

Antrag der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1542

Beschluss: Annahme

### **Energiepolitik und Klimaschutz**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1563

Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1627

Änderungsantrag der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1633

Beschluss: Annahme

### **Bericht zur Umsetzung der Modulation in der Landwirtschaft**

Antrag der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1568

Beschluss: Annahme

### **Außenwirtschaftspolitik**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1593

Uwe Eichelberg (CDU), zur Geschäftsordnung

Beschluss: Annahme

### **Kinder- und Jugendbeauftragte**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1595

Torsten Geerds (CDU), zur Geschäftsordnung

Beschluss: Annahme

### **Bericht über die Gewinnung von Lehrkräften**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1596

Beschluss: Annahme

### **Schutz junger Menschen vor fortschreitender Verschuldung**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1598 (neu)

Holger Astrup (SPD), zur Geschäftsordnung

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss

**Stellungnahme in dem Verfahren über den Antrag festzustellen, dass der 1. Untersuchungsausschuss des 14. Deutschen Bundestages gegen die Artikel 44 Abs. 1 und 38 Abs. 1 GG verstoßen hat**

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1516

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Annahme

**a) Abschaffung der Zentralstelle zur Vergabe von Studienplätzen (ZVS)**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1172

**b) Eigenauswahl von Studierenden durch die Hochschulen**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1195

Bericht und Beschlussempfehlung des Bildungsausschusses

Drucksache 15/1518

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Annahme

**daughter's day**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1248

Bericht und Beschlussempfehlung des Bildungsausschusses

Drucksache 15/1519

Dr. Ulf von Hielmcrone (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Annahme

**Entwicklung der Nebentätigkeiten nach § 85 c des Landesbeamtengesetzes und Erfahrungen der Landesverwaltung mit der Neuregelung des Nebentätigkeitsrechts**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1256

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1522

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Kenntnisnahme

**Gemeinsame Rahmenplanung nach Artikel 91 a Grundgesetz hier: Anmeldung zum 32. Rahmenplan für den Hochschulbau (2003-2006)**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1576

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss und den Finanzausschuss zur abschließenden Beratung

**Tätigkeitsbericht des Eingabenausschusses in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2001**

Bericht des Eingabenausschusses

Drucksache 15/1580

Gerhard Poppendiecker, Berichterstatter

Beschluss: Kenntnisnahme und Bestätigung der Erledigung

**Brandschutz an Kindergärten und Schulen**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1402 (neu)

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1588

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Für erledigt erklärt

**Sicherheitsmaßnahmen auf kleineren Flughäfen und Luftlandeplätzen**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1355

Bericht und Beschlussempfehlung des Wirtschaftsausschusses

Drucksache 15/1601

Roswitha Strauß (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Für erledigt erklärt

Wolfgang Kubicki (FDP), persönliche Bemerkungen

**Schluss: 18:03 Uhr**

## **54. Sitzung am 21. Februar 2002**

Beginn: 10:03 Uhr

### **Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG)**

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1592

Dr. Johann Wadephul (CDU)  
Klaus-Peter Puls (SPD)  
Wolfgang Kubicki (FDP)  
Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Silke Hinrichsen (SSW)  
Thorsten Geißler (CDU)  
Rainer Wiegard (CDU)  
Klaus Buß, Innenminister

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss und den Sozialausschuss

### **Gemeinsame Beratung**

#### **a) Europäischer Rat Laeken**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Drucksache 15/1575

#### **b) Bericht der Landesregierung über den Europäischen Rat von Laeken**

Antrag der Fraktion der CDU  
Drucksache 15/1578

#### **c) Europabericht 2001**

Bericht der Landesregierung  
Drucksache 15/1517  
Heide Simonis, Ministerpräsidentin  
Manfred Ritzek (CDU)  
Rolf Fischer (SPD)  
Ulrike Rodust (SPD)  
Joachim Behm (FDP)  
Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Anke Spoorendonk (SSW)  
Dr. Gabriele Kötschau (SPD)  
Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Uwe Greve (CDU)

Beschluss: Überweisung des Berichts Drucksache 15/1517 an den Europaausschuss

## **Gemeinsame Beratung**

### **a) Zweistufigkeit des Verwaltungsaufbaus in Schleswig-Holstein**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1351 Nr. 1

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1644

### **b) Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1567

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1645

Änderungsantrag der Fraktion der SPD

Drucksache 15/1649

### **c) Zweistufigkeit des Verwaltungsaufbaus in Schleswig-Holstein**

Landtagsbeschluss vom 16. November 2001

Drucksache 15/1351 Nr. 2

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1565

Klaus Buß, Innenminister

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Klaus Schlie (CDU)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Konrad Nabel (SPD)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ursula Sassen (CDU)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten

Konrad Nabel (SPD), zur Geschäftsordnung

Beschluss:

1. Überweisung der Anträge Drucksachen 15/1351 Nr. 1 und 15/1644 an den Innen- und Rechtsausschuss und den Umweltausschuss
2. Überweisung des Antrages Drucksache 15/1567 an den Umweltausschuss
3. Annahme der Anträge Drucksachen 15/1645 und 15/1649
4. Überweisung des Berichts Drucksache 15/1565 an den Innen- und Rechtsausschuss und alle übrigen Ausschüsse

Unterbrechung von 13:25 Uhr bis 15:01 Uhr

Nachruf auf den ehemaligen Abgeordneten und Minister a. D. Otto Eisenmann

### **NPD-Verbotsverfahren**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1571

Wolfgang Kubicki (FDP)

Thomas Rother (SPD)

Dr. Wadehul (CDU)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Klaus Buß, Innenminister

Beschluss: Ablehnung

### **Wert der Provinzial**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1541

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Wolfgang Kubicki (FDP)

Günter Neugebauer (SPD)

Brita Schmitz-Hübsch (CDU)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss und den Finanzausschuss zur abschließenden Beratung

### **Transrapidverbindung Amsterdam - Hamburg - Berlin**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1570

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Wolfgang Kubicki (FDP)

Klaus-Dieter Müller (SPD)

Uwe Greve (CDU)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beratung abgeschlossen

**Reform der Arbeitsverwaltung „Vermitteln statt verwalten“**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1573

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1643

Dr. Heiner Garg (FDP)

Wolfgang Baasch (SPD)

Torsten Geerds (CDU)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Heide Moser, Ministerin für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Verbraucherschutz

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss

**Schluss: 18:09 Uhr**

## **55. Sitzung am 22. Februar 2002**

Beginn: 10:02 Uhr

### **Schutz und Hilfe für Opfer von Straftaten**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1579

Peter Lehnert (CDU)

Peter Eichstädt (SPD)

Günther Hildebrand (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Ursula Sassen (CDU)

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss

### **Tourismuskonzeption**

Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1582

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus

Hans-Jörn Arp (CDU)

Hermann Benker (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung

### **Aktuelle Stunde**

**„Zusage der Bundesrepublik Deutschland gegenüber dem Rat der Finanzminister der Europäischen Union, den Staatshaushalt im Jahre 2004 nahezu ausgeglichen zu gestalten:**

- **Auswirkungen auf die Finanzplanung in Schleswig-Holstein**
- **Bericht von der Finanzministerkonferenz am 21.02.02.“**

Antrag der Fraktion der FDP

Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Dr. Heiner Garg (FDP)

Günter Neugebauer (SPD)

Martin Kayenburg (CDU)  
Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Anke Spoorendonk (SSW)  
Ursula Kähler (SPD)  
Dr. Johann Wadehul (CDU)  
Heide Simonis, Ministerpräsidentin  
Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

### **Situation der BSE-Testlabore**

Antrag der Fraktionen von SPD und (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1591

Änderungsantrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1647

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus

Peter Jensen-Nissen (CDU)

Friedrich-Carl Wodarz (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss:

1. Überweisung des Berichts der Landesregierung an den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung
2. Überweisung des Antrages Drucksache 15/1647 an den Agrarausschuss

### **Einführung einer Maut für den Schwerlastverkehr und seine Folgen für die mittelständische Wirtschaft in Schleswig-Holstein**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1597

Roswitha Strauß (CDU)

Wolfgang Fuß (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss

**Schluss: 13:39 Uhr**

gez. Heinz-Werner Arens